Cuidado de la Mochila

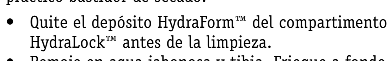


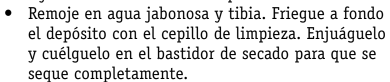
Para el cuidado de la mochila, Osprey recomienda los productos de Nikwax®. Para conocer las instrucciones completas sobre cómo limpiar tu mochila, visita **www.ospreypacks.com/ PackTech/PackCare**

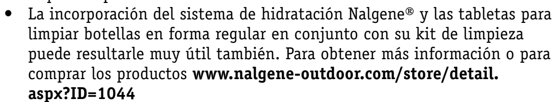
Tu mochila es un producto extremadamente duradero fabricado para años de uso y exigencia. Sin embargo, algunos procedimientos básicos te ayudarán a conservar la mochila en condiciones óptimas.

- Después de cada viaje, asegúrate de limpiar la mochila a fondo.
- Si está húmeda, cuélgala para que se seque.
- Afloja todas las correas.
- Lava la mochila de vez en cuando.

Cuidados del Depósito HydraForm™







Para limpiar su depósito HydraForm™ de Osprey, le recomendamos que haga lo siguiente junto con el kit de limpieza para depósitos HydraForm™ de Osprey, que contiene un cepillo de limpieza para depósitos, un cepillo de limpieza para el sistema de suministro y un práctico bastidor de secado.

- Quite el depósito HydraForm™ del compartimento HydraLock™ antes de la limpieza.
- Remoje en agua jabonosa y tibia. Friegue a fondo el depósito con el cepillo de limpieza. Enjuáguelo y cuélguelo en el bastidor de secado para que se seque completamente.
- La incorporación del sistema de hidratación Nalgene® y las tabletas para limpiar botellas en forma regular en conjunto con su kit de limpieza puede resultarle muy útil también. Para obtener más información o para comprar los productos **www.nalgene-outdoor.com/store/detail.aspx?ID=1044**
- Quite la tapa para el secado y durante el almacenamiento.

Para limpiar la manguera de suministro de agua HydraForm™ de Osprey:

- Tome la válvula "bite-valve" en una mano y la manguera de suministro en la otra.
- Tire firmemente de la válvula "bite-valve" a fin de quitarla de la manguera de suministro.
- Friegue la manguera de suministro con el cepillo de limpieza para el sistema de suministro, un jabón suave y agua.
- Enjuague y reinstale la válvula "bite-valve" y Just Add Water™

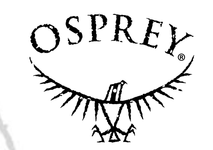
Garantía

En Osprey, la sostenibilidad forma parte del diseño de nuestras mochilas, que han sido fabricadas para durar de por vida y que están respaldadas por una excelente garantía, no importa cuánto le exijas a tu equipo. Para conocer más detalles, visita **www.ospreypacks.com**

El depósito HydraForm™ de Osprey está cubierto por una garantía limitada de 1 año, lo cual refleja la vida útil razonable de un depósito.

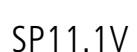
¡ALTO! IMÁN DE ALTA ENERGÍA EN LA VÁLVULA "BITE-VALVE" Y HEBILLA DE LA CORREA DEL ESTERNÓN. ¡CUIDADO! SE DETENDRÁN LOS MARCAPASOS EN CASO DE EXTREMA CERCANÍA.

Puede resultar peligroso para los implantes médicos, las tarjetas de débito y crédito, relojes, brújulas, instrumentos electrónicos, discos duros de computadoras y otros medios magnéticos pueden dañarse. Mantenga a los niños alejados.



¿Tienes alguna pregunta? Comunícate con el Servicio de Atención al Cliente de Osprey. Ayuda real de gente real. Desplázate sobre la pestaña de servicio de atención al cliente en www.ospreypacks.com.
Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 EE.UU.
+1-866-284-7830





Printed on recycled content paper

SP11.1V

Manual del Propietario de las Series Viper/ Verve con Hydraulics™



Felicitaciones por tu compra de la mochila de la serie Viper o Verve con Osprey Hydraulics™. Nuestra obsesión por los detalles te recompensa con una mochila con verdaderamente todos los detalles y queremos que estés seguro de que entiendes y utilices completamente tu mochila. Este es un recorrido, desde el mismo inicio, acerca de tu mochila.



Photo: Ryan Bonneau

CARACTERÍSTICAS COMPARTIDAS

Depósito HydraForm™



El diseño del depósito intercala una lámina de plástico moldeada con forma anatómica entre una capa de malla de tela de nailon respirable y la parte trasera del depósito. Esto permite que el depósito se adapte a la compleja forma de la espalda, incluso cuando esté lleno. El resultado es un ajuste más preciso, estable y cómodo. Además, el depósito tiene una manija/columna rígida que estabiliza la carga del agua y, al mismo tiempo, ofrece un diseño más cómodo que permite deslizar el depósito dentro de la mochila. Las características del depósito HydraForm™ incluyen:

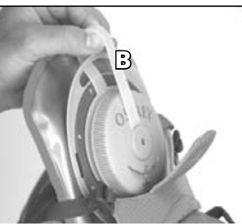
- Protección antibacteriana Aquaguard™
- Válvula, articulada, para abrir con los dientes y con un sujetador magnético para el esternón
- Acceso a través de la válvula para abrir con los dientes para una limpieza sencilla de la manguera de entrega
- Capuchón DE 80 mm RapidFill™
- Proceso de construcción de módulos entrecruzados que une materiales rígidos y elásticos para una fortaleza sin igual.
- BPA, PVC, insípido e inodoro

Sistema HydraLock™

El compartimento interno de compresión HydraLock™ proporciona un espacio exclusivo para el depósito, de modo que el volumen de la carga no se vea afectado cuando el depósito esté lleno. Comprime de manera efectiva el depósito y suministra presión hidráulica para aumentar el flujo y minimizar el movimiento del agua. También proporciona un punto de anclaje para la columna vertical del depósito, lo cual previene la inestabilidad lateral y bloquea la carga de agua en la estructura general de la mochila. El depósito se comprime aun más en el extremo superior con las correas de izado de carga. Esto mantiene a la mochila estable durante movimientos recurrentes e inesperados.

Insertar/desmontar el Depósito HydraForm™





A Afloja las dos correas de izado de carga que se encuentran en la parte superior de la solapa de cierre y deshaz el gancho y el lazo de cierre para tener acceso al compartimento exclusivo de hidratación HydraLockTM de la mochila. **B** Toma el lazo del capuchón accesorio del RapidFill™ que se encuentra en la parte superior del depósito y retíralo. **C** Utiliza la manija/espina vertical para insertar el depósito de vuelta al compartimento HydraForm™.

Nota: Se incluye una correa accesoria pequeña para liberación rápida como una opción para asegurar los depósitos que no sean HydraForm™.

Llenado del Depósito HydraForm™



Agarra la manija/espina vertical con una mano, retira el capuchón de 80 MM RapidFill™ con la otra mano y llénalo hasta donde desees. Coloca el capuchón de vuelta en su posición asegurándote de que la junta esté en su lugar.

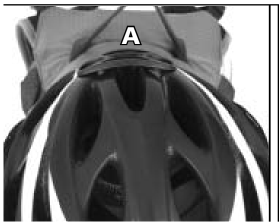
Nota: Retirar el aire del depósito después de haberlo llenado con agua ayudará a prevenir los derrames excesivos. Para hacer esto, mantén el depósito boca abajo, pellizca la válvula para abrir con los dientes y presiona el depósito hasta que todo el aire haya salido.

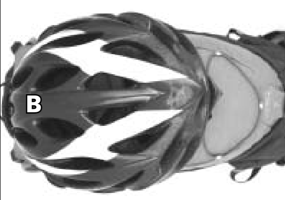
AddOns™ de Osprey

Personaliza y protege tu mochila con la línea completa de AddOns™ de Osprey. Para conocer toda la gama, visita a tu vendedor minorista local de Osprey o nuestro sitio web: www.ospreypacks.com.



Sujetador Para Cascos LidLock™





Cada mochila de la serie Viper/Verve tiene un sujetador de cascos LidLock™ con un sistema de control de carga elástico que proporciona un transporte rápido y seguro del casco. Para utilizarlo: **A** localiza el sujetador LidLock™ cerca de la parte superior del panel frontal de la mochila y sepáralo de la mochila. **B** En una posición vertical, pasa el LidLock™ a través de la ventila de la parte inferior del casco y colócalo en posición horizontal. En el panel externo derecho de la mochila encontrarás un lazo de cuerda que sirve para aumentar o disminuir la tensión. Haz lo opuesto para retirar el casco.

Arnés Espaciador de Malla



Un arnés espaciador de malla acolchada de gomaespuma cuenta con una correa para esternón con un imán integrado. Esto proporciona un accesorio de válvula para abrir con los dientes rápidamente, lo que permite una administración del agua con manos libres y con un movimiento dinámico y sencillo.

Bolsillo del Arnés de Tejido Elástico



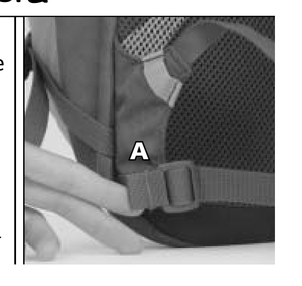


El bolsillo de tejido elástico que se encuentra en cada arnés BioStrec™ de las Viper/Verve proporciona lugar para almacenar con un acceso ideal y rápido a aparatos electrónicos o geles de energía.

Cargar la Mochila

Cargar la mochila de forma correcta optimiza la comodidad mientras la transportas. Para obtener toda la información visita: **www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack**

Cinta Desmontable del Cinturón de Cadera



Una cinta para el cinturón de cadera que puede ser fácilmente desmontada de tu mochila Viper/Verve. Para desmontar, **A** localiza las hebillas deslizantes cosidas en cada lado de la correa de cadera y enhebra la cinta a través de cada una. Para volver a instalarla solamente invierte el proceso.

Bolsillo Oblicuo Superior



Un bolsillo oblicuo superior con cierre está forrado con una tela con relieve en calor suave, y fácil de limpiar. Guarda tus anteojos de sol y tu reproductor de MP3 aquí. Encontrarás un sujetador de llaves en el bolsillo frontal de organización para mantener las llaves separadas de los artículos que se rayan con facilidad.

Accesorio Para Luz Intermitente



Cada mochila de la serie Viper/Verve cuenta con una pestaña accesoria reforzada de luz intermitente para obtener lo máximo en visibilidad. El parche accesorio de luz intermitente realiza una doble tarea como un envoltorio reversible de almacenamiento en la correa para cadera en caso de no querer desmontarlo. Sencillamente envuélvelo desde la parte frontal de la mochila y colócalo en el cinturón de cadera a través de la ranura para tener un viaje sin correas.

Compartimento Principal de Panel de Carga



Las mochilas de la serie Viper/Verve salvo el modelo 4 L presentan un panel de compartimento principal frontal de doble cierre con mangas para organizar herramientas, y bolsillos de malla, ideales para transportar bombas, herramientas para bicicletas y cámaras.


www.ospreypacks.com

CARACTERÍSTICA ÚNICAS

Viper/Verve 13



La Viper/Verve 13 es una mochila específica para un género, de panel de carga y sistema de hidratación, que es ideal para el ciclismo de montaña, carreras de montaña o caminatas de día.

- Bolsillo frontal grande con cierre y organización interna y un bolsillo trasero "de empujar" para un espacio adicional de almacenamiento
- Bolsillo frontal de malla tejida elástica
- Correas de compresión lateral superior e inferior doble
- Incluye un depósito HydraForm™ de 3 litros

Telas clave

- Doble Rip 210 • Poly 600D

Talle	Capacidad	Peso
Viper O/S	800 in^3 / 13 l	1 lb 7 oz / 640 g
Verve O/S	800 in^3 / 13 l	1 lb 6 oz / 620 g
Peso del depósito		9 oz / 255 g

Viper/Verve 10



La Viper/Verve 10 es una mochila específica para un género, de panel de carga y sistema de hidratación, que es ideal para el ciclismo de montaña, carreras de montaña o caminatas de día.

- Bolsillo frontal de malla tejida elástica
- Correas de compresión lateral superior e inferior doble
- Incluye un depósito HydraForm™ de 3 litros

Telas clave

- Doble Rip 210 • Poly 600D

Talle	Capacidad	Peso
Viper O/S	600 in^3 / 10 l	1 lb 3 oz / 540 g
Verve O/S	600 in^3 / 10 l	1 lb 2 oz / 500 g
Peso del depósito		9 oz / 255 g

Viper/Verve 7

La Viper/Verve 7 es una mochila específica para un género, de panel de carga y sistema de hidratación, que es ideal para el ciclismo de montaña, carreras de montaña o caminatas de día de menor duración.

- Sistema de lazos bungee en el panel frontal
- Incluye un depósito HydraForm™ de 2 litros

Telas clave

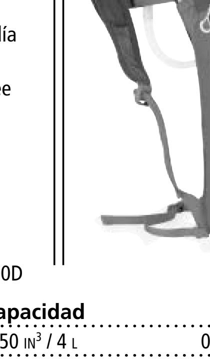
- Nailon a cuadros 70 X 140D

Talle	Capacidad	Peso
Viper O/S	400 in^3 / 7 l	1 lb 2 oz / 520 g
Verve O/S	400 in^3 / 7 l	1 lb 1 oz / 480 g
Peso del depósito		8.8 oz / 250 g

Viper/Verve 4

La Viper/Verve 4 es una mochila específica para un género, de panel de carga y sistema de hidratación, que es ideal para el ciclismo de montaña, carreras de montaña y caminatas de día de menor prolongación.

- Sistema de lazos bungee en el panel frontal
- Incluye un depósito HydraForm™ de 2 litros



Telas clave

- Doble Rip 210 • Poly 600D

Talle	Capacidad	Peso
Viper O/S	250 in^3 / 4 l	0 lb 15 oz / 425 g
Verve O/S	250 in^3 / 4 l	0 lb 15 oz / 425 g
Peso del depósito		8.8 oz / 250 g

Ajuste específico para mujeres

Las Verve 13, 10 , 7, y 4 son las contrapartes específicas para mujeres de la serie Viper. La longitud del torso de la serie Verve es más corta que en la serie Viper, para un mejor ajuste en el cuerpo de la mujer, proporcionando el mismo nivel de ajuste y rendimiento para las mujeres que establecimos en nuestras mochilas Viper para hombres.